

31997F0339

L 147/1

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

5.6.1997

СЪВМЕСТНО ДЕЙСТВИЕ**от 26 май 1997 година****прието от Съвета на основание член К.3 от Договора за Европейски съюз, по отношение на сътрудничеството в областта на общественя реда и сигурност**

(97/339/ПВР)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейски съюз, и по-специално член К.3, параграф 2, буква б) от него,

като взе предвид инициативата на Кралство Нидерландия,

като има предвид, че съгласно член К.1, параграф 9 полицейското сътрудничество се счита от държавите членки за въпрос от общ интерес;

като има предвид, че в продължение на предишни инициативи, по-специално свързани с футболното хулиганство, следва да се положат усилия да се разшири и засили сътрудничеството в областта на общественя ред и сигурност;

като има предвид, че следва да се изготвят по-подробна уредба, свързано със събития от по-широк мащаб, т.е. събирания с присъствието на големи групи от хора от повече от една от държавите-членки, на които събирания полицията има за цел предимно да опазва реда и сигурността, както и да предотвратява престъпни деяния;

като има предвид, че такива събирания включват спортни събития, рок концерти, демонстрации и протести, които блокират пътища, но и свързани с това въпроси, като опазване и защита на хора и имущество, могат да станат част от това сътрудничество;

като има предвид, че освен съседни държави-членки, в сътрудничеството също могат да се включат и държави-членки, които не са съседни, както и държави-членки, през които се извършва транзитно преминаване;

като има предвид, че обменът на информация относно групи от хора, които могат да застрашат общественя ред и сигурността в различни държави-членки, както и подкрепата на служителите за връзка и сътрудничеството между централните органи също имат своето значение в това сътрудничество;

като има предвид, че настоящето съвместно действие е предназначено да допълни съществуващите двустранни и многостранни споразумения и не напълнява по-тясното сътрудничество между държавите-членки,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО СЪВМЕСТНО ДЕЙСТВИЕ:

Член 1

1. Държавите-членки предоставят при поискване или доброволно чрез централните органи на заинтересованите държави-членки информация, ако големи групи, които могат да застрашат общественя ред и сигурност, пътуват към друга държава-членка за участие в събития. Информацията се предоставя на заинтересованите държави-членки, във възможно най-ранна фаза, независимо дали са съседни, включително и на държавите-членки на транзитно преминаване.

2. Информацията включва възможно най-пълни данни, свързани с:

а) съответната група:

— общ състав,

— естество на групата (дали са агресивни и дали биха предизвикали безредици);

б) маршрути и места на спиране;

в) средства за транспорт;

г) друга свързана информация;

д) достоверност на информацията;

Информацията се предоставя в съответствие с националното законодателство.

Член 2

1. Държавите-членки, които желаят, могат временно да изпратят служители за връзка в други държави-членки. Служителите за връзка имат консултативни и помощни функции. Те нямат опера-

тивни правомощия и не са въоръжени. Предоставят информация и извършват задълженията си съгласно инструкциите от тяхната държава-членка и указанията от държавата-членка, на която оказват съдействие. Приемашата държава-членка гарантира защита на служителите за връзка.

2. Компетентните органи на приемащата държава-членка определят дейностите, в които са ангажирани служителите за връзка. Служителите за връзка се задължават да следват указанията на компетентните органи.

Член 3

За да се насърчава сътрудничеството между държавите-членки, компетентните централни органи предприемат следните мерки:

- а) всяка пролет председателството организира съвещание на ръководителите на централните органи, които отговарят за обществен ред и сигурност, за обсъждане на проблеми от общ интерес;
- б) подробности, които трябва да се предоставят на централните органи, се актуализират всяка пролет чрез председателството

(виж приложението). Централните органи си съобщават всички настъпили промени;

- в) с цел по-добро взаимно опознаване на вътрешното устройство, ръководителите на централните органи насърчават провеждане на упражнения, размяна и обучение на техния персонал.

Член 4

Настоящото съвместно действие се публикува в *Официален вестник*.

То влиза в сила в деня след публикуването му.

Съставено в Брюксел на 26 май 1997 година.

За Съвета

Председател

W. SORGDRAGER

ПРИЛОЖЕНИЕ

Централните органи си предоставят ежегодно, а при промени — на по-чести интервали, следните данни:

Държава-членка:

Наименование на централния орган:

Наименование на органа (например министерство):

Адрес:

Телефонен номер:

Факс: номер/а:

Адрес на електронна поща:

Офис за връзка:

Лица за контакти:

Езици (освен националния/те език/ци):
